156-16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 156 Enu. 16

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 156 — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Paroisse St Placide — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. N. Raymond N.P. {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number. If in township or parish. Street and house number. If in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, e.g. "in woollen mill," "at foundry," "in brick yard," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour—Year or July the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years of age at College, Convent or University.	INFIRM. Specify age when [illegible] Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, p. ex. "dans une scierie," "dans une fonderie," "sur une plantation," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal au cours de 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure—Année ou juillet—Cents à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année, en cents.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans au Collège, au couvent ou à l'Université.	INFIRMES. Âge quand l'infirmité a commencé. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Delarée Ernest	St. Placide	m	fils	C	Janvier	1900	11	Québec			Française	Canadienne	Catholique	Etudiant	néant																10	oui	oui	française			
2		" Augustina	"	f	fille	C	Juillet	1901	9	"			"	"	"	"	néant																10	oui	oui	"			
3		" Virginie	"	f	fille	C	Septembre	1903	7	"			"	"	"	"	néant																10	oui	oui	"			
4		" Philippe	"	m	fils	C	Octobre	1906	4	"			"	"	"	"	néant																						
5	159	168 Lavigne Hyacinthe	"	m	Chef	m	Novembre	1861	49	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			#je																		
6		" Melina	"	f	Epouse	m	Decembre	1855	53	"			"	"	"	Aucun	néant																					
7		" Alberic	"	m	fils	C	Avril	1885	16	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-01			#je																		
8		" Sarah	"	f	fille	C	Juin	1891	9	"			"	"	"	Aucun	néant																					
9		" Marie Donat	"	f	fille	C	Octobre	1897	3	"			"	"	"	Aucun	néant																					
10	160	169 Jubinville Donat	"	m	Chef	m	Mai	1883	33	"			"	"	"	Etudiant	néant																					
11		" Dora	"	f	Epouse	m	Mai	1884	27	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			#je																		
12		" Justin	"	m	fils	C	août	1902	8	"			"	"	"	Aucun	néant																					
13		" Lucienne	"	f	fille	C	Mai	1905	6	"			"	"	"	"	néant																					
14		" Albert	"	m	fils	C	Avril	1911	2m	"			"	"	"	"	néant																					
15	161	170 Lavigne Paul	"	m	Chef	m	Avril	1873	38	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			#je																		
16		" Josephine	"	f	Epouse	m	Mai	1879	31	"			"	"	"	Aucun	néant																					
17		" Ernestine	"	f	fille	C	Décembre	1901	9	"			"	"	"	Etudiant	néant																10	Oui	Oui	"			
18		" Jeanne	"	f	fille	C	Septembre	1905	5	"			"	"	"	Aucun	néant																					
19		" Irène	"	f	fille	C	Février	1907	4	"			"	"	"	"	néant																					
20	162	171 Lalonde Josaphat	"	m	Chef	m	Novembre	1867	43	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			#je																		
21		" Elizabeth	"	f	Epouse	m	Mars	1865	46	"			"	"	"	Aucun	néant																					
22		" Eugène	"	m	Neveu	C	Octobre	1891	19	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-01			Fijo																		
23		" Aurèle	"	m	"	C	Mai	1895	17	"			"	"	"	Etudiant	néant																10	Oui	Oui	"			
24	163	172 Lavigne Elzias	"	m	Chef	m	Mai	1867	44	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			#je																		
25		" Cecilia	"	f	Epouse	m	Avril	1867	44	"			"	"	"	Aucune	néant																					
26		" Marie Louise	"	f	fille	C	Octobre	1890	20	"			"	"	"	"	néant																					
27		" Emilia	"	f	fille	C	Août	1892	21	"			"	"	"	"	néant																					
28		" Elva	"	f	fille	C	Janvier	1892	19	"			"	"	"	"	néant																					
29		" Aurore	"	f	fille	C	Décembre	1893	17	"			"	"	"	"	néant																					
30		" Elisabeth	"	f	fille	C	Août	1895	15	"			"	"	"	Etudiante	néant																10	Oui	Oui	"			
31		" Rose Ida	"	f	fille	C	Mars	1896	14	"			"	"	"	"	néant																10	"	"	"			
32		" Joseph	"	m	fils	C	Mai	1898	12	"			"	"	"	"	néant																10	"	"	"			
33		" Gabriel	"	m	fils	C	Février	1901	10	"			"	"	"	"	néant																10	"	"	"			
34		" Marguerite	"	f	fille	C	Mai	1904	7	"			"	"	"	"	néant																10	"	"	"			
35		" Thérèse	"	f	fille	C	Novembre	1907	3	"			"	"	"	"	néant																					
36		" Lebel Jean	"	m	fils	C	Septembre	1909	1	"			"	"	"	"	néant																					
37	164	173 Masson Lucas	"	m	Chef	m	Janvier	1862	49	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-01			aide																		
38		" Emma	"	f	Epouse	m	Août	1864	46	"			"	"	"	Aucune	néant																					
39		" Bertha	"	f	fille	C	Avril	1888	24	"			"	"	"	"	néant																					
40		" Juliette	"	f	fille	C	Juin	1887	23	"			"	"	"	"	néant																					
41		" Marie Rose	"	f	fille	C	Octobre	1892	18	"			"	"	"	"	néant																					
42		" Léontine	"	f	fille	C	Juillet	1896	14	"			"	"	"	Etudiante	néant																					
43		" Georges Etienne	"	m	fils	C	Septembre	1900	10	"			"	"	"	"	néant																10	Oui	Oui	"			
44	165	174 Brisebois Placide	"	m	Chef	m	Décembre	1849	46	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			aide																		
45		" Léonie	"	f	Epouse	m	Février	1874	37	"			"	"	"	Aucune	néant																					
46		" Paul Emile	"	m	fils	C	Février	1896	15	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-01			Fijo																		
47		" Albertine	"	f	fille	C	Mars	1897	14	"			"	"	"	"	néant																					
48		" Aimé	"	m	fils	C	Mai	1898	13	"			"	"	"	Etudiant	néant																10	Oui	Oui	"			
49		" Jeanne	"	f	fille	C	Juin	1899	12	"			"	"	"	"	néant																10	Oui	Oui	"			
50		" Hélène	"	f	fille	C	Septembre	1900	10	"			"	"	"	"	néant																10	Oui	Oui	"			